

EG - Konformitätserklärung

EC declaration of conformity
Déclaration „CE“ de conformité



Walter Speck GmbH & Co.KG
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 :2008

im Sinne der EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG, Anhang IA
as defined in machinery directive 2006/42/EEC, annex IA
conformément à la directive "CE" relative aux machines 2006/42 CEE, annexe IA

Hiermit erklären wir, dass das Pumpenaggregat
We herewith declare that the pump unit
par la présente nous déclarons que le type de pompe

Bauart: LY-2081 / LY-2181
type Y-2951 / Y-2841 / LNY / LSY / YS
Y-2051 / NPY / QY
PY-2071 / 2072 / 2171 – 2273
MY-1
ME-101 / ME-303 / ME-125-1/2 / SFY
Y/CY-4081 / 4091 / 5081 / 5091 / 6091
HY / GY / DY / AGY
DS-60 –DS 960 / DS-1100 –DS 1700
SAP 1 / 2 / 4
T-201 – T 2001 / TP-280 / TP-550

TM 401 - 601 / TK 401 - 601
SK 20 – SK 65 GRD
ASK 20 – ASK 65 GRD
TN 20 – TN 100
AMZ 25 – AMZ 65
MZ 35 – MZ 40 / IMZ GRD
ES

in der gelieferten Ausführung, folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
corresponds to the following relevant provisions / correspondent aux dispositions pertinentes suivantes

- **EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG**
machinery directive 2006/42/EEC / directive „CE“ relative aux machines 2006/42
- **Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie werden gemäß Anhang I, Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG eingehalten.**
The protection objectives of the low-voltage directive are realized according annex I, No. 1.5.1 of the EC-Machinery directive 2006/42/EG
Les objectifs protection de la directive basse-tension sont respectées conformément à appendice I, n° 1.5.1. de la directive CE relatives aux machines 2006/42/EG
- **Elektromagnetische Verträglichkeit – Richtlinie 2004/108/EG**
Electromagnetic compatibility – directive 2004/108/EG
Compatibilité électromagnétique – directive 2004/108/EG

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere
harmonized standards applied, in particular / normes harmonisés utilisées, notamment

- DIN EN 809
- EN ISO 14121-1
- DIN EN 60034-1

Bei einer mit uns nicht abgestimmten technischen Änderung der oben genannten Bauarten, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

If the above mentioned series are technically modified without our approval, this declaration shall no longer be applicable.
Si les gammes mentionnées ci-dessus sont modifiées sans notre approbation, cette déclaration perdra sa validité.

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:
Authorized representative for the completion of the technical documentation:
Mandataire pour le complément de la documentation technique est:

Herbert Mader
SPECK PUMPEN Walter Speck
GmbH & Co. KG
Regensburger Ring 6-8
91154 Roth

Roth, 04.02.2010
Ort, Datum
place/lieu / date


ppa. Dr.-Ing. Pierre Hähre
(Unterschrift Ltg. Konstruktion)
(signature Technical Director)
(signature Directeur de Construction)

SPECK PUMPEN Walter Speck GmbH & Co.KG
Regensburger Ring 6-8 / 91154 Roth / Germany
Tel. : +49 9171 8090 Fax : +49 9171 80910
Registergericht Nürnberg HRA 3759
Ust. ID.Nr. DE133786671 St.-Nr. 247/174/51909
PhG: SPECK PUMPEN ROTH Beteiligungs-GmbH, Roth
Registergericht Nürnberg HRB 15472
Geschäftsleitung: Wolfgang Krüger

Formblatt: 0221W
Artikel-Nr.: 1096.0195

Erstellt: T. Hahn/A.Eschenbacher
Geprüft: Dr.-Ing. P. Hähre
Stand: 04.02.2010